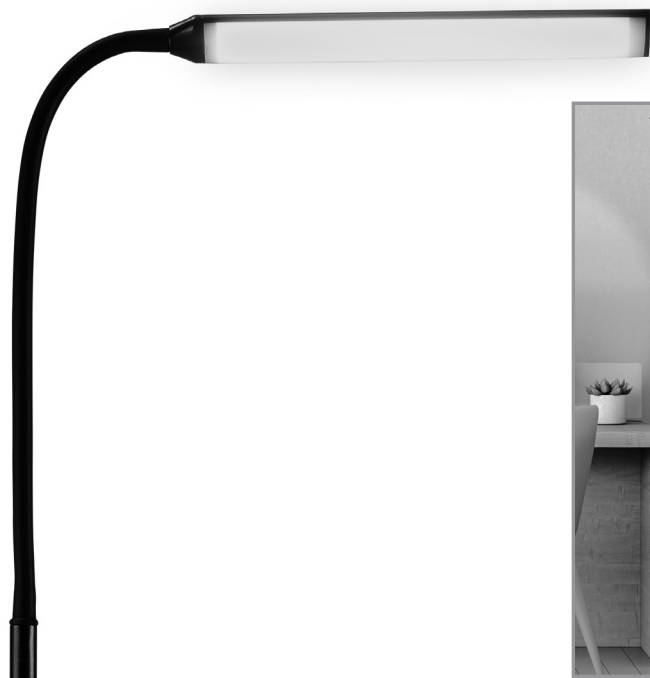


LIVARNOLUX®



## LED-LESELEUCHTE / LED BOOK LIGHT / LISEUSE À LED

DE AT CH

### LED-LESELEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### LISEUSE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

### LAMPKA DO CZYTANIA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

### LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

### LED BOOK LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

### LED-LEESLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### STOJACÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 330904\_1910

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

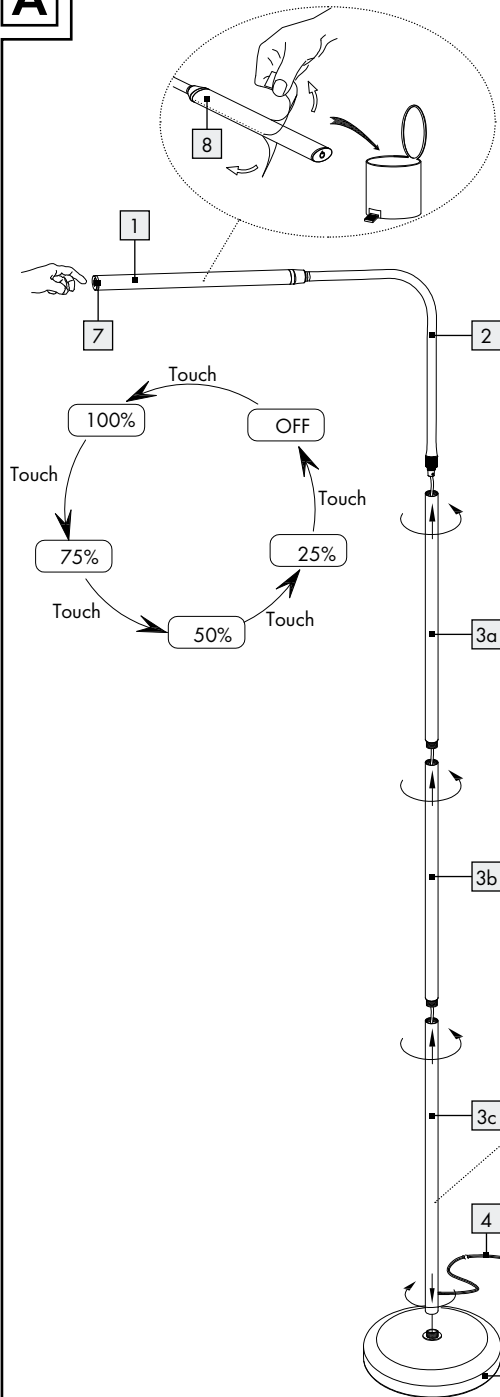
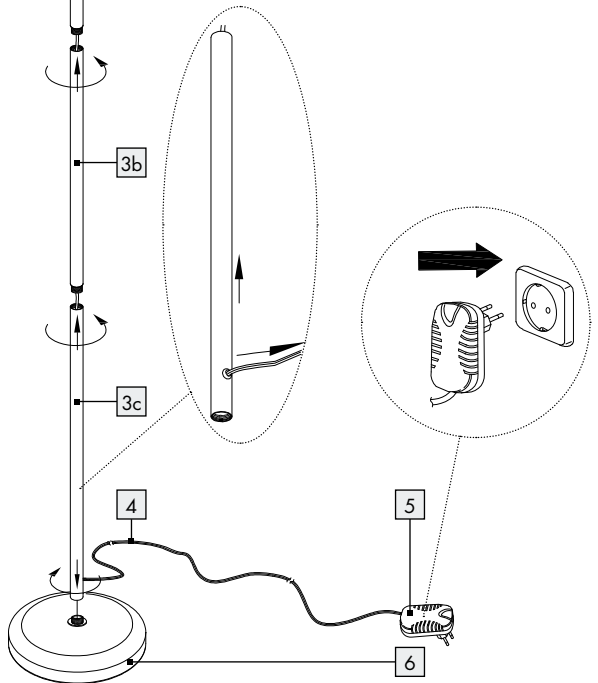
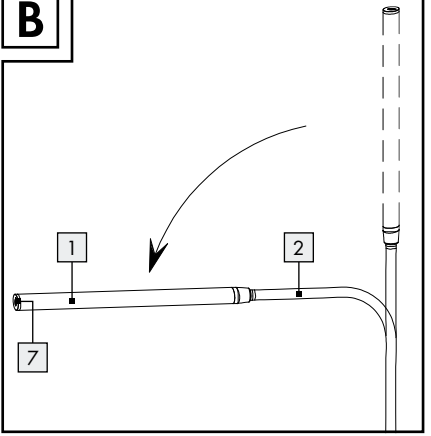
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.




























DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	39
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	45

**A****B**



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilbeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite	9
Leuchte dimmen.....	Seite	9
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	9
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite	9
<b>Informationen / Garantie</b> .....	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Garantiekarte.....	Seite	10

## Legende der verwendeten Piktogramme\*

	Bedienungsanleitung lesen!		Sicherheitshinweise
	Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.		Handlungsanweisungen
	Volt (Wechselspannung)		Dimmbar
	Volt (Gleichstrom)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Hertz (Frequenz)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Watt (Wirkleistung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Ampere (Strom)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse II		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Unabhängiges Betriebsgerät		Schaltzyklen
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Polarität des Netzanschlusses		TÜV SÜD / GS geprüft
	LED-Lebensdauer		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Umgebungstemperatur		4-stufig dimmbar
	Maximale Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED-Leseleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten

Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses

Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Stehleuchte flexibel dimmbar
- 1 Leuchtenfuß
- 1 Netzteil
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilbeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 2 flexibler Leuchtenarm
- 3a oberes Standrohr
- 3b mittleres Standrohr
- 3c unteres Standrohr
- 4 Anschlussleitung
- 5 Netzteil
- 6 Leuchtenfuß
- 7 EIN-/ AUS-Touchtaste (inkl. Dimmfunktion)
- 8 Schutzfolie

## ● Technische Daten

Artikelnummer:	55466 / 55467
Betriebsspannung:	220-240 V~, 50 / 60 Hz
Max. Wattage:	5,7 W
Schutzklasse:	II /
Gesamtleistung	
LED-Modul:	4,5 W (LED-Modul nicht austauschbar)
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	3.000 K (Warmweiß)

## Abmessungen:

Höhe:	130 cm
Durchmesser Leuchtenfuß:	21 cm
Länge Leuchtenkopf:	27 cm

## Netzteil:

Modell: LPS05V-120-0360-2

## Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, ÖSTERREICH  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ⚠ **VORSICHT!** Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer (Hausinstallation) und elektronische Schalter.



### Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. das Netzteil nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



### So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Wir empfehlen die Montage durch 2 Personen. Achten Sie bei der Montage des Leuchtenfußes **[6]** mit dem unteren Standrohr **[3c]** darauf, dass die Anschlussleitung **[4]** nicht beschädigt wird.

- Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entfernen Sie die Schutzfolie **[8]** vom Leuchtenkopf **[1]**.
- Schrauben Sie das obere Standrohr **[3a]** gegen den Uhrzeigersinn auf den flexiblen Leuchtenarm **[2]** (s. Abb. A).
- Schrauben Sie das mittlere Standrohr **[3b]** gegen den Uhrzeigersinn in das obere Standrohr **[3a]**.
- Schrauben Sie das untere Standrohr **[3c]** gegen den Uhrzeigersinn in das mittlere Standrohr **[3b]**.



- Ziehen Sie die Anschlussleitung [4] vorsichtig durch das Standrohr.
- Schrauben Sie nun das untere Standrohr [3c] im Uhrzeigersinn in die dafür vorgesehene Schraubverbindung im Leuchtenfuß [6].
- Stellen Sie die Leuchte auf eine stabile und ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass niemand über die Anschlussleitung [4] stolpern kann.
- Stecken Sie das Netzteil [5] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm [2] in die gewünschte Position (s. Abb. B).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Leuchte ein-/ ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Touch-taste [7] am Leuchtenkopf [1] ein bzw. aus.

## ● Leuchte dimmen

Sie können die Leuchte in vier Stufen dimmen (s. Abb. A). Beim Einschalten ist automatisch die höchste Helligkeitsstufe (100%) aktiviert. Durch wiederholtes Drücken der EIN-/AUS-Touch-taste [7] können Sie die Leuchte in weiteren drei Stufen (75%, 50%, 25%) dimmen und wieder ausschalten.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie das Netzteil [5] zuerst aus der Steckdose.

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

## ● Informationen / Garantie

### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellungsfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

## ● Serviceadresse

### Deutschland

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstraße 35  
59759 Arnsberg  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: info@edi-light.com  
Telefon: +49 2932 639 773

### Österreich

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill  
AUSTRIA  
E-Mail: info@edi-light.com  
Telefon: +43 5242 670 57

### Schweiz

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
6032 Emmen  
SCHWEIZ  
E-Mail: info-switzerland@eglo.com  
Telefon: +41 41 268 69 59

**IAN 330904\_1910**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● **Garantiekarte**























Absender: \_\_\_\_\_  
Name/Vorname: \_\_\_\_\_  
Land / PLZ / Ort / Straße: \_\_\_\_\_  
Telefonnummer: \_\_\_\_\_  
Artikelnummer / Bezeichnung: \_\_\_\_\_  
Kaufdatum / Kaufort: \_\_\_\_\_  
Fehlerangabe: \_\_\_\_\_  
  
Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

<b>List of pictograms used</b> .....	Page 12
<b>Introduction</b> .....	Page 12
Intended use.....	Page 13
Scope of delivery.....	Page 13
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
<b>Safety</b> .....	Page 13
Safety notes.....	Page 13
<b>Initial use</b> .....	Page 14
Assembling the lamp.....	Page 14
Switching the lamp on / off.....	Page 15
Dimming the lamp.....	Page 15
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 15
<b>Disposal</b> .....	Page 15
<b>Declaration of conformity</b> .....	Page 15
<b>Information / warranty</b> .....	Page 15
Warranty.....	Page 15
Service address.....	Page 16
Warranty card.....	Page 16

List of pictograms used*			
	Please read the operating instructions!		Safety notes
	Only use the product indoors.		Instructions for use
<b>V</b> 	Volts (alternating voltage)		Dimmable
<b>V</b> 	Volts (direct current)		Observe the warnings and safety notes!
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
<b>W</b>	Watts (effective power)		Warning! Danger of electric shock!
<b>A</b>	Ampere (electricity)		For your safety
	Protection class II		Caution - hot surfaces!
	Separate control unit		Switching cycles
	Short-circuit proof safety transformer		Product meets the applicable European product-specific directives.
	Polarity of the mains supply		TÜV SÜD / GS certified
	LED operating life		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
<b>ta</b>	Ambient temperature		Dimmable to 4 levels
<b>tc</b>	Maximum housing temperature at stated point	* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED book light

### ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to

carefully read all the instructions for use. Fold out the page with the diagrams. These instructions for use are part of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly assembled. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or

the service centre. Please keep these instructions for use in a safe place and include them when passing this product on to others.

## ● Intended use



This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This device is intended for private household use only.

## ● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Floor lamp with flexible dimming options
- 1 Lamp base
- 1 Mains adapter
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

## ● Parts description

- 1 Lamp head
- 2 Flexible lamp arm
- 3a Upper support tube
- 3b Centre support tube
- 3c Lower support tube
- 4 Power cord
- 5 Mains adapter
- 6 Lamp base
- 7 ON/OFF touch button (including dimmer function)
- 8 Protective film

## ● Technical data

Item number:	55466 / 55467
Operating voltage:	220–240 V~, 50 / 60 Hz
Max. wattage:	5.7 W
Protection class:	II /
Total output of LED module:	4.5 W (LED module is not replaceable)

Colour temperature  
(light colour): 3,000 K (warm white)

### Dimensions:

Height: 130 cm  
Diameter of lamp base: 21 cm  
Length of lamp head: 27 cm

### Mains adapter:

Model: LPS05V-120-0360-2

### Distributor:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
AUSTRIA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Safety



### Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**  
Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product. This product is not a toy.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



## Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for possible damage before every use. Never use the lamp if it shows any signs of damage.
- ▲ **CAUTION!** A damaged lamp means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the lamp, please contact the service centre or an electrician.
- The external flexible cord on this lamp is not replaceable; if the cord is damaged the lamp must be disposed of.
- Before use, verify that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Always unplug the mains adapter from the mains socket prior to assembly, disassembly, cleaning or if the lamp will not be used for extended periods.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant is not replaceable.
- The illuminant in this lamp is not replaceable; if the illuminant reaches the end of its life, replace the entire lamp.
- This lamp is not suitable for external dimmers (house installation) or electronic switches.



## Prevent fire and injury hazards

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not leave the lamp or packaging lying around. Plastic films / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- Do not cover the lamp or the mains adapter with other objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Do not leave the lamp unattended when in use.



## For your safety

- Install the lamp in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and always use common sense.
- Never install the lamp if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

## ● Initial use



### ● Assembling the lamp

**Note:** We recommend assembling this lamp with 2 persons. When assembling the lamp base [6] and the lower support tube [3c], be sure not to damage the power cord [4].


- Carefully take the lamp out of the packaging and remove all packaging materials.
- Remove the protective film [8] from the lamp head [1].
- Screw the upper support tube [3a] anti-clockwise onto the flexible lamp arm [2] (see Fig. A).
- Screw the centre support tube [3b] anti-clockwise into the lower support tube [3a].
- Screw the lower support tube [3c] anti-clockwise into the centre support tube [3b].
- Carefully feed the power cord [4] through the support tube.
- Now screw the lower support tube [3c] clockwise into the screw connection provided in the lamp base [6].
- Place the lamp on a stable and level surface.
- Make sure that nobody can trip over the power cord [4].
- Plug the mains adapter [5] into a mains socket that has been professionally installed.
- Adjust the flexible lamp arm [2] to the desired position (see Fig. B).

Your lamp is now ready to use.



## ● Switching the lamp on / off


- Switch the lamp on or off using the ON / OFF touch button  on the lamp base .


## ● Dimming the lamp

You can dim the lamp in four stages (see Fig. A). The highest brightness level (100%) is activated automatically when you switch on the lamp. By repeatedly pressing the ON / OFF touch button  the lamp can be dimmed to three further levels (75%, 50%, 25%) and switched off again.

## ● Maintenance and cleaning

 **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** First unplug the mains adapter  from the socket.

 **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other liquids, or immerse it in water.

 **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!** First allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the lamp.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. The product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

## ● Information / warranty

### ● Warranty

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address.

If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

**IAN 330904\_1910**

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456\_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

## ● Service address

### **Great Britain / Ireland / Northern Ireland**

EGLO UK Ltd.

Unit 12 Cirrus Park

Lower Farm Road

Moulton Park Industrial Estate

Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN

E-Mail: [info-greatbritain@eglo.com](mailto:info-greatbritain@eglo.com)

Phone: +44-1604-790 986



## ● Warranty card

Return address: \_\_\_\_\_

Name / First name: \_\_\_\_\_

Country / Postal code / City / \_\_\_\_\_

Street address: \_\_\_\_\_

Phone number: \_\_\_\_\_

Item number / Description: \_\_\_\_\_

Purchase date / Point of purchase: \_\_\_\_\_

Description of the defect: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Date / Signature: \_\_\_\_\_























Non-warranty cases:

Please return the un-repaired item, carriage paid.

Please inform me of the costs. Repair the product for a fee.



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 18
<b>Introduction</b> .....	Page 18
Utilisation conforme .....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Description des éléments .....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
<b>Sécurité</b> .....	Page 19
Consignes de sécurité.....	Page 19
<b>Mise en service</b> .....	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Allumer / éteindre la lampe .....	Page 21
Faire varier l'intensité lumineuse .....	Page 21
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 21
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 21
<b>Déclaration de conformité</b> .....	Page 21
<b>Informations / Garantie</b> .....	Page 22
Garantie .....	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 23
Carte de garantie.....	Page 24

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lire le mode d'emploi !		Consignes de sécurité
	Utilisez uniquement le produit en intérieur.		Instructions de manipulation
<b>V</b> 	Volt (tension alternative)		Variable
<b>V</b> 	Volt (courant continu)		Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Avertissement ! Risque d'électrocution !
<b>A</b>	Ampère (courant)		Conduite à adopter
	Classe de protection II		Attention, surfaces très chaudes !
	Dispositif de fonctionnement autonome		Cycles de commutation
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Le produit répond aux directives européennes qui s'appliquent spécifiquement à ce type de produit.
	Polarité de l'alimentation secteur		Certifié TÜV SÜD / GS
	Durée de vie des LED		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
<b>ta</b>	Température ambiante		Variable sur 4 niveaux
<b>tc</b>	Température maximale du boîtier à l'endroit indiqué	* Vous trouverez de plus amples détails, par exemple des explications supplémentaires sur les symboles ou des informations techniques, sur le site <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## Liseuse à LED

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire

intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Dépliez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions importantes pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou

des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.

## ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

## ● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, veuillez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire flexible à intensité réglable
- 1 pied de lampe
- 1 bloc d'alimentation
- 1 notice de montage et d'utilisation

## ● Description des éléments

- 1 Tête de lampe
- 2 Bras de lampe flexible
- 3a Tube supérieur
- 3b Tube intermédiaire
- 3c Tube inférieur
- 4 Câble d'alimentation
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Pied de lampe
- 7 Touche tactile MARCHE/ARRÊT (fonction de variation incluse)
- 8 Film de protection

## ● Caractéristiques techniques

Numéro d'article : 55466 / 55467  
Tension de service : 220-240V~, 50/60 Hz  
Puissance max. : 5,7W

Classe de protection : II/□  
Puissance totale du module LED : 4,5W (module LED non remplaçable)  
Température de couleur (couleur de lumière) : 3 000 K (blanc chaud)

## Dimensions :

Hauteur : 130 cm  
Diamètre du pied de lampe : 21 cm  
Longueur de la tête de lampe : 27 cm

## Bloc d'alimentation :

Modèle : LPS05V-120-0360-2

## Distributeur :


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUTRICHE  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit. Le produit n'est pas un jouet.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



### Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

**ATTENTION !** Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. Si la lampe est endommagée, doit être réparée ou en cas d'autres problèmes, veuillez contacter le service après-vente ou un électricien.

- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.
- Avant l'utilisation de l'article, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une durée prolongée.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- L'ampoule ne peut pas être remplacée.
- La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée ; lorsque que la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- Ce lampadaire n'est pas adapté aux variateurs externes (installation domestique) ni aux interrupteurs électroniques.



### Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- Ne couvrez pas la lampe ni le bloc d'alimentation avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.



### Conduite à adopter

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soyez constamment vigilant(e) ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré(e) ou si vous vous sentez mal.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe

**Remarque :** Nous vous recommandons d'effectuer le montage de la lampe à 2. Lors du montage du pied de lampe [6] avec le tube inférieur [3c], veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation [4].

- Sortez avec précaution la lampe de l'emballage et éliminez tous les matériaux composant cet emballage.
- Retirez le film de protection [8] de la tête de lampe [1].
- Vissez le tube supérieur [3a] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur le bras de lampe flexible [2] (voir ill. A).
- Vissez le tube intermédiaire [3b] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans le tube supérieur [3a].

- Vissez le tube inférieur [3c] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans le tube intermédiaire [3b].
- Tirez avec précaution le câble d'alimentation [4] à travers le tube.
- Vissez maintenant le tube inférieur [3c] dans le sens des aiguilles d'une montre dans le raccord vissé prévu à cet effet dans le pied de lampe [6].
- Posez la lampe sur une surface stable et plane.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation [4].
- Branchez le bloc d'alimentation [5] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Placez le bras de lampe flexible [2] dans la position souhaitée (voir ill. B).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

## ● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe à l'aide de la touche tactile MARCHE / ARRÊT [7] sur la tête de lampe [1].

## ● Faire varier l'intensité lumineuse

Vous pouvez faire varier l'intensité sur quatre niveaux (voir ill. A). Lors de la mise en marche, le niveau de luminosité le plus élevé (100%) est activé. En appuyant de manière répétée sur la touche tactile MARCHE / ARRÊT [7], vous pouvez faire varier la lampe sur trois niveaux supplémentaires (75%, 50%, 25%) et l'éteindre à nouveau.

## ● Entretien et nettoyage

**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Débranchez tout d'abord le bloc d'alimentation [5] de la prise de courant.

**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

## ⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Laissez d'abord la lampe refroidir complètement.
- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents

correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

## ● Informations / Garantie

### ● Garantie

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Nous proposons 3ans de garantie à compter de la date d'achat. Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité précis.

Nous garantissons un état de fonctionnement irréprochable des articles. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service après-vente dont l'adresse est indiquée.

Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'un maniement inapproprié de l'article ainsi que les pièces d'usure et les matériaux consommables. Ceux-ci peuvent être commandés au numéro d'appel indiqué et sont payants. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. les ampoules) peuvent être exécutées par le service après-vente dont l'adresse est indiquée contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé à l'adresse du service après-vente mentionnée. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse que vous serez certain(e) de voir votre objet traité et réexpédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le traitement par notre service après-vente, veuillez appeler notre service client au numéro indiqué. Pour toute demande, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

**IAN 330904\_1910**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

## ● Adresse du service après-vente

### **France**

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
Z.A. Jeune Bois  
2 Rue de la Martinique  
68274 Wittenheim, FRANCE  
T : +33 389 6250 30  
E : info-france@eglo.com

### **Belgique**

EGLO Belgium B.V.B.A.  
Antwerpsesteenweg 247  
2950 Kapellen, BELGIQUE  
E-mail: info-belgium@eglo.com  
Telefoon: +32-3-250 60 80



## ● Carte de garantie

Expéditeur : \_\_\_\_\_

Nom / Prénom : \_\_\_\_\_

Région / Code postal / Ville / Rue : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Référence d'article / Désignation : \_\_\_\_\_

Date d'achat / Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

Indication du défaut : \_\_\_\_\_

Date / Signature : \_\_\_\_\_





















Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

Renvoyez-nous l'article non réparé ; vous devrez cependant prendre en charge les frais de transports correspondants.

Veuillez me communiquer le montant de ces frais. Réparez l'article contre paiement.



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 26
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 26
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens .....	Pagina 27
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 27
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 27
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 28
Lamp monteren.....	Pagina 28
Lamp aan-/ uitschakelen .....	Pagina 29
Lamp dimmen .....	Pagina 29
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 29
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 29
<b>Conformiteitsverklaring</b> .....	Pagina 29
<b>Informatie / Garantie</b> .....	Pagina 30
Garantie .....	Pagina 30
Service-adres .....	Pagina 30
Garantiekartaart.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen *			
	Lees de gebruiksaanwijzing!		Veiligheidsinstructies
	Gebruik het product alleen binnenshuis.		Instructies
<b>V</b> ~	Volt (wisselstroom)		Dimbaar
<b>V</b> ===	Volt (gelijkstroom)		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
<b>A</b>	Ampère (stroom)		Zo handelt u correct
	Beschermingsklasse II		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Schakelcycli
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		Het product voldoet aan de geldende productspecifieke Europese richtlijnen.
	Polariteit van de stroomaansluiting		TÜV SÜD / GS gekeurd
	Led-levensduur		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
<b>ta</b>	Omgevingstemperatuur		4 dimstanden
<b>tc</b>	Maximale temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt	* Verdere details zoals aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED-leeslamp

### ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer

u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

## ● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 staande lamp flexibel dimbaar
- 1 lampvoet
- 1 netadapter
- 1 montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampkop
- 2 Flexibele lamparm
- 3a Bovenste standbuis
- 3b Middelste standbuis
- 3c Onderste standbuis
- 4 Aansluitkabel
- 5 Netadapter
- 6 Lampvoet
- 7 AAN-/UIT-touch-schakelaar (incl. dimfunctie)
- 8 Beschermfolie

## ● Technische gegevens

Artikelnummer: 55466/55467  
Bedrijfsspanning: 220-240V~, 50/60Hz  
Max. wattage: 5,7W  
Beschermingsklasse: II/□

Totaal vermogen  
LED-module: 4,5W (led-module is niet  
vervangbaar)

Kleurtemperatuur  
(lichtkleur): 3.000K (warm wit)

### Afmetingen:

Hoogte: 130 cm  
Diameter lampvoet: 21 cm  
Lengte lampkop: 27 cm

### Netadapter:

Model: LPS05V-120-0360-2

### Distributeur:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
OOSTENRIJK  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Het product is geen speelgoed.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik

van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u beschadigingen constateert.
- ⚠ **VOORZICHTIG!** Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Het vast gemonteerde snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Controleer voor gebruik, dat de ter beschikking staande netspanning overeen komt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Haal altijd voor de montage, demontage, reiniging of als u de verlichting langere tijd niet gebruikt de netadapter uit de contactdoos.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Het verlichtingsmiddel kan niet worden vervangen.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers (huisinstallatie) en elektronische schakelaars.



### Vermijd brand- en letselgevaar

- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsbron, led etc.) kijken.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic folie /-zakken,

kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.

- Dek de lamp of de netadapter niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.



### Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht en verontreiniging.
- Wees altijd alert! Let altijd goed op wat u doet en ga steeds verstandig te werk.
- Monteer de lamp in geen geval als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

**Opmerking:** wij adviseren de montage door 2 personen. Let er bij de montage van de lampvoet **6** met de onderste standbuis **3c** op dat de aansluitkabel **4** niet wordt beschadigd.

- Haal de lamp voorzichtig uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de beschermfolie **8** van de lampkop **1**.
- Draai de bovenste standbuis **3a** tegen de klok in op de flexibele lamparm **2** (zie afb. A).
- Draai de middelste standbuis **3b** tegen de klok in in de bovenste standbuis **3a**.
- Draai de onderste standbuis **3c** tegen de klok in in de middelste standbuis **3b**.
- Trek de aansluitkabel **4** voorzichtig door de standbuis.
- Draai vervolgens de onderste standbuis **3c** met de klok mee in de hiervoor bestemde schroefverbinding in de lampvoet **6**.
- Plaats de lamp op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Let erop dat niemand over de aansluitkabel **4** kan struikelen.

- Steek de netadapter **5** in een correct geïnstalleerde contactdoos.
- Breng de flexibele lamparm **2** in de gewenste positie (zie afb. B).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

## ● Lamp aan- / uitschakelen

- Schakel de lamp met behulp van de AAN- / UIT-touch-schakelaar **7** aan de lampkop **1** aan of uit.

## ● Lamp dimmen

U kunt de lamp in vier niveaus dimmen (zie afb. A). Bij het inschakelen is automatisch de hoogste lichtsterkte (100%) geactiveerd. Door herhaaldelijk op de AAN- / UIT-touch-schakelaar **7** te drukken kunt u de lamp in verdere drie niveaus (75%, 50%, 25%) dimmen en weer uitschakelen.

## ● Onderhoud en reiniging

**WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal eerst de netadapter **5** uit het stopcontact.

**WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

**VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!** Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

## ● Informatie / Garantie

### ● Garantie

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres.

Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

### ● Service-adres

#### Nederland

EGLO Verlichting Nederland B.V.  
Innovatiepark 20  
4906 AA Oosterhout (NBR), NEDERLAND  
E-mail: info-netherlands@eglo.com  
Telefoon: +31 0162-48 28 30

#### België

EGLO Belgium B.V.B.A.  
Antwerpsesteenweg 247  
2950 Kapellen, BELGIË  
E-mail: info-belgium@eglo.com  
Telefoon: +32-3-250 60 80

**IAN 330904\_1910**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

























### ● Garantiekaart

Afzender: \_\_\_\_\_  
Naam / Voornaam: \_\_\_\_\_  
Land / Postcode / Woonplaats / Straat: \_\_\_\_\_  
Telefoonnummer: \_\_\_\_\_  
Artikelnummer / Omschrijving: \_\_\_\_\_  
Datum & plaats van aankoop: \_\_\_\_\_  
Informatie over de storting: \_\_\_\_\_  
Datum / Handtekening: \_\_\_\_\_

Als er geen sprake is van garantie:

- Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.
- Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 32
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 33
Zawartość .....	Strona 33
Opis części .....	Strona 33
Dane techniczne .....	Strona 33
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 33
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 34
Montaż lampy.....	Strona 34
Włączanie / wyłączenie lampy .....	Strona 35
Ściemnianie lampy.....	Strona 35
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 35
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 35
<b>Deklaracja zgodności</b> .....	Strona 36
<b>Informacje / Gwarancja</b> .....	Strona 36
Gwarancja .....	Strona 36
Adres serwisu .....	Strona 36
Karta gwarancyjna .....	Strona 37

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Przeczytać instrukcję obsługi!		Wskazówki bezpieczeństwa
	Produktu używać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.		Instrukcja postępowania
	Wolt (prąd przemienny)		Możliwość ściemniania
	Wolt (prąd stały)		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
<b>A</b>	Ampery (prąd)		Prawidłowy sposób postępowania
	Klasa ochrony II		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Niezależne urządzenie sterujące		Cykle włączania
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		Produkt odpowiada specyficznym dla produktu obowiązującym dyrektywom europejskim.
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	Żywotność diod LED		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
<b>ta</b>	Temperatura otoczenia		4-stopniowego ściemniania
<b>tc</b>	Maksymalna temperatura obudowy w danym punkcie	* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## Lampka do czytania LED

### ● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę

dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i postępowania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są



prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

## ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

## ● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa podłogowa elastyczna ściemniana
- 1 podstawa lampy
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 instrukcja montażu i obsługi

## ● Opis części

- 1 Głowica lampy
- 2 Elastyczne ramię lampy
- 3a Górna rura stojaka
- 3b Środkowa rura stojaka
- 3c Dolna rura stojaka
- 4 Przewód przyłączeniowy
- 5 Zasilacz sieciowy
- 6 Podstawa lampy
- 7 Przycisk dotykowy WŁĄCZ/WYŁĄCZ (z funkcją ściemniania)
- 8 Folia ochronna

## ● Dane techniczne

Numer artykułu:	55466 / 55467
Napięcie robocze:	220-240 V~, 50 / 60 Hz
Maks. moc w watach:	5,7 W
Klasa ochrony:	II /
Moc całkowita moduł LED:	4,5 W (moduł LED nie podlega wymianie)
Temperatura barwy (kolor światła):	3000 K (ciepła biała)

## Wymiary:

Wysokość:	130 cm
Średnica podstawy lampy:	21 cm
Długa głowica lampy:	27 cm

## Zasilacz sieciowy:

Model: LPS05V-120-0360-2

## Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
AUSTRIA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



### **! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy.

Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu. Produkt nie jest zabawką.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



### **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- ▲ **OSTROŻNIE!** Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem upewnij się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220-240V~, 50/60Hz).
- Należy bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest używana przez długi czas, należy zawsze wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka sieciowego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Element świetlny jest niewymienny.
- Element świetlny tej lampy nie podlega wymianie; jeśli źródło światła zakończy swoje działanie, należy wymienić całą lampę.
- Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła

(instalacja domowa) i wyłącznikami elektronicznymi.



### **Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała**

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.).
- Nie pozostawiać lampy lub materiałów opakowania bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- Nie należy zakrywać lampy ani zasilacza sieciowego żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



### **Prawidłowy sposób postępowania**

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zwracać uwagę na wykonywane czynności i zawsze kierować się rozsądkiem.
- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

## ● **Uruchomienie**

### ● **Montaż lampy**

**Wskazówka:** Zalecamy dokonanie montażu przez 2 osoby. Przy montowaniu podstawy lampy [6] z dolną rurą stojaka [3] należy uważać na to, aby nie uszkodzić wewnętrznego przewodu przyłączeniowego [4].

- Ostrożnie wyjąć lampę z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Usunąć folię ochronną [8] z głowicy lampy [1].

- Przykręcić górną rurę stojaka **3a** w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara do elastycznego ramienia lampy **2** (patrz rys. A).
- Przykręcić środkową rurę stojaka **3b** w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara do górnej rury stojaka **3a**.
- Przykręcić dolną rurę stojaka **3c** w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara do środkowej rury stojaka **3b**.
- Ostrożnie przeciągnąć przewód przyłączeniowy **4** przez rurę stojaka.
- Następnie przykręcić dolną rurę stojaka **3c** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w przewidziane do tego połączenie śrubowe podstawy lampy **6**.
- Lampę ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o przewód przyłączeniowy **4**.
- Włożyć zasilacz sieciowy **5** do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Elastyczne ramię lampy **2** przesunąć na żądaną pozycję (patrz rys. B).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

## ● Włączanie / wyłączenie lampy

- Lampę włącza się lub wyłącza przy pomocy przycisku dotykowego **WŁĄCZ/WYŁĄCZ** **7** na głowicy lampy **1**.

## ● Ściemnianie lampy

Lampę można ściemniać w czterech poziomach (patrz rys. A). Podczas włączania aktywowany jest automatycznie najwyższy poziom jasności (100%). Poprzez powtarzające się naciskanie przycisku dotykowego **WŁĄCZ/WYŁĄCZ** **7** lampę można ściemniać w trzech kolejnych poziomach (75%, 50%, 25%) i znów wyłączyć.

## ● Konserwacja i czyszczenie

### **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Najpierw wyjąć zasilacz sieciowy **5** z gniazdka.

### **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów ani też zanurzać w wodzie.

### **⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Najpierw odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

## ● Deklaracja zgodności



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

## ● Informacje / Gwarancja

### ● Gwarancja

Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wystać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu.

Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko poprzez wystanie go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu.

Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej, należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### ● Adres serwisu

#### **Polska**

EGLO Polska SP. z o.o.  
ul. Puławska 479  
PL-02-844 Warszawa, POLSKA  
E-mail: info-poland@eglo.com  
Telefon: +48 22 644 57 55

**IAN 330904\_1910**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.



## ● Karta gwarancyjna

Nadawca: \_\_\_\_\_  
Nazwisko / Imię: \_\_\_\_\_  
Kraj / Kod pocztowy /  
Miejscowość / Ulica: \_\_\_\_\_  
Numer telefonu: \_\_\_\_\_  
Numer artykułu / Nazwa: \_\_\_\_\_  
Data zakupu / Miejsce zakupu: \_\_\_\_\_  
Opis błędu: \_\_\_\_\_  
Data / Podpis \_\_\_\_\_























Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.



<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 40
<b>Úvod</b> .....	Strana 40
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 41
Obsah dodávky.....	Strana 41
Popis dílů.....	Strana 41
Technická data.....	Strana 41
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 41
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 41
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 42
Montáž svítidla.....	Strana 42
Rozsvícení a zhasnutí svítidla.....	Strana 43
Stmívání svítidla.....	Strana 43
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 43
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 43
<b>Prohlášení o shodě</b> .....	Strana 43
<b>Informace a záruka</b> .....	Strana 43
Záruka.....	Strana 43
Adresa servisu.....	Strana 44
Záruční karta.....	Strana 44

Legenda použitých piktogramů *			
	Přečtěte si návod k použití!		Bezpečnostní upozornění
	Používejte výrobek jen ve vnitřních prostorách.		Instrukce
<b>V</b> 	Volt (střídavý proud)		S tlumením světla
<b>V</b> 	Volt (stejnoseměrný proud)		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvence)		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
<b>W</b>	W (příkon)		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
<b>A</b>	Ampéry (proud)		Takto postupujete správně
	Třída ochrany II		Pozor na horké povrchy!
	Nezávislý předřadník		Spínací cykly
	Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor		Výrobek odpovídá specificky platným evropským směrnicím.
	Polarita síťové přípojky		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Životnost LED		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
<b>ta</b>	Teplota okolního prostředí		tlumitelné ve 4 stupních
<b>tc</b>	Maximální teplota tělesa v uvedeném místě	* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů nebo technické informace, najdete na stránkách <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## Stojací LED lampa

### ● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a

pozorně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti



při ovládání výrobku, kontaktujte svého prodejce nebo servis. Návod k obsluze pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze

k použití v domácnosti.

## ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 stojací lampa flexibilní s tlumením světla
- 1 podstavec svítidla
- 1 síťový adaptér
- 1 návod k montáži a použití

## ● Popis dílů

- 1 Hlava svítidla
- 2 Pružné rameno
- 3a Horní stojanová trubka
- 3b Střední stojanová trubka
- 3c Dolní stojanová trubka
- 4 Přívodní kabel
- 5 Síťový adaptér
- 6 Podstavec svítidla
- 7 Dotykový vypínač (vč. funkce tlumení světla)
- 8 Ochranná fólie

## ● Technická data

Číslo výrobku:	55466 / 55467
Provozní napětí:	220–240 V~, 50 / 60 Hz
Maximálně:	5,7 W
Třída ochrany:	II / □
Celkový výkon modulu LED:	4,5 W (modul LED nelze vyměnit)

Teplota barev  
(barva světla): 3000 K (teplá bílá)

### Rozměry:

Výška: 130 cm  
Průměr podstavce  
svítidla: 21 cm  
Délka hlavy svítidla: 27 cm

### Síťový adaptér:

Model: LPS05V-120-0360-2

### Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
RAKOUSKO  
www.edi-light.com

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!

### ■ **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi. Výrobek není hračka.

- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



## Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte, zda není případně poškozená. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- ⚠ **OPATRNĚ!** Poškozené svítidlo znamená ohrožení života zasažením elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220-240 V ~, 50 / 60 Hz).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla odpojte síťový adaptér nebo síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem.
- Osvětlovací prostředek nelze vyměnit.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; na konci jeho životnosti se musí celé svítidlo vyměnit.
- Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači (domovní instalace) a elektronickými spínači.



## Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nenechávejte ležet svítidlo nebo obalový materiál bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Nezakrývejte svítidlo nebo síťový adaptér žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte rozsvícené svítidlo bez dohledu.



## Takto postupujete správně

- Namontujte svítidlo tak, aby bylo chráněno před vlhkem a znečištěním.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a postupujte s rozvahou.
- V žádném případě svítidlo nemontujte, pokud nejste soustředění nebo se necítíte dobře.

## ● Uvedení do provozu

### ● Montáž svítidla

**Poznámka:** Doporučujeme montáž provádět ve 2 osobách. Při montáži podstavce svítidla [6] k dolní stojanové trubce [3c] dávejte pozor, aby nebyl poškozen přívodní kabel [4].

- Vyjměte svítidlo opatrně z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Odstraňte ochrannou fólii [8] z hlavy svítidla [1].
- Našroubujte horní stojanovou trubku [3a] proti směru hodinových ručiček na pružné rameno [2] (viz obr. A).
- Nyní přišroubujte střední stojanovou trubku [3b] proti směru hodinových ručiček do horní stojanové trubky [3a].
- Přišroubujte dolní stojanovou trubku [3c] proti směru hodinových ručiček do střední stojanové trubky [3b].
- Opatrně protáhněte přívodní kabel [4] stojanovou trubkou.
- Našroubujte nyní dolní stojanovou trubku [3c] ve směru hodinových ručiček do příslušného závitu v podstavci svítidla [6].
- Postavte svítidlo na pevnou a rovnou plochu.
- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o přívodní kabel [4].
- Zapojte síťový adaptér [5] do předpisově instalované zásuvky.
- Nastavte pružné rameno [2] do požadované polohy (viz obr. B).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

## ● Rozsvícení a zhasnutí svítidla

- Zapněte nebo vypněte svítidlo dotykovým vypínačem [7] na hlavě svítidla [1].

## ● Stmívání svítidla

Jas svítidla můžete tlumit ve čtyřech stupních (viz obr. A). Po rozsvícení je automaticky aktivní nejvyšší jas (100%). Opakovaným stiskáním dotykového vypínače [7] můžete na svítidle nastavit tři různé stupně jasu (75 %, 50 % a 25 %) a svítidlo zhasnout.

## ● Údržba a čištění

**▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Nejdříve odpojte síťový adaptér [5] ze zásuvky.

**▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodu elektrické bezpečnosti svítidlo nikdy nesmíte čistit vodou nebo jinými kapalinami, nebo je ponořit do vody.

**▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!** Nechte svítidlo nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se mohlo poškodit.
- K čištění používejte pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

## ● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazuje jeho technické a optické změny. Chyby sazby a tisku vyhrazeny.

## ● Informace a záruka

### ● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle.

Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete nechat provést za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradensví pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkající se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

## ● Adresa servisu

### Česká republika

EGLO Cesko-Moravská, Svitidla, SPOL. S.R.O.

Náchodská 2479/63

193-00 Praha 9 Horní Pocernice

ČESKÁ REPUBLIKA

E-Mail: info-czechrepublic@eglo.com

Telefon: +420-281 924 163

**IAN 330904\_1910**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo výrobku (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o zakoupení.



## ● Záruční karta

Odesílatel: \_\_\_\_\_

Příjmení / Jméno: \_\_\_\_\_

Země / PSČ / Město / Ulice: \_\_\_\_\_

Telefonní číslo: \_\_\_\_\_

Číslo výrobku / název: \_\_\_\_\_

Datum zakoupení / Místo zakoupení: \_\_\_\_\_

Vady: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum / Podpis: \_\_\_\_\_























Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Žádám o zaslání neopraveného výrobku zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte výrobek za úhradu.

<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 46
<b>Úvod</b> .....	Strana 47
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 47
Obsah dodávky .....	Strana 47
Popis častí .....	Strana 47
Technické údaje .....	Strana 47
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 47
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 47
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 48
Montáž svietidla .....	Strana 48
Zapnutie / vypnutie svietidla .....	Strana 49
Stmievanie svietidla .....	Strana 49
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 49
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 49
<b>Konformitné vyhlásenie</b> .....	Strana 50
<b>Informácie / Záruka</b> .....	Strana 50
Záruka .....	Strana 50
Servisná adresa .....	Strana 50
Garančný lístok .....	Strana 50

## Legenda použitých piktogramov\*

	Prečítajte si návod na používanie!		Bezpečnostné upozornenia
	Používajte výrobok iba v interiéroch.		Manipulačné pokyny
<b>V</b> 	Volt (striedavý prúd)		Stmievateľné
<b>V</b> 	Volt (jednosmerný prúd)		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
<b>A</b>	Ampér (prúd)		Takto postupujete správne
	Trieda ochrany II		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Spínacie cykly
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam špecifickým pre výrobok.
	Polarita sieťového pripojenia		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Životnosť LED		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
<b>ta</b>	Teplota okolia		Stmievateľné v 4 stupňoch
<b>tc</b>	Maximálna teplota schránky na uvedenom bode	* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov resp. technické informácie nájdete na <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED lampa

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

### ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 stojanové svetidlo flexibilne stmievateľné
- 1 stojan svetidla
- 1 sieťový diel
- 1 návod na montáž a používanie

### ● Popis časti

- 1 Hlava svetidla
- 2 Flexibilné rameno svetidla
- 3a Horná stojanová tyč
- 3b Stredná stojanová tyč

- 3c Dolná stojanová tyč
- 4 Pripojovacie vedenie
- 5 Sieťový diel
- 6 Stojan svetidla
- 7 Dotykový ZA-/VYPÍNAČ (vrát. funkcie stmievania)
- 8 Ochranná fólia

### ● Technické údaje

Číslo výrobku:	55466 / 55467
Prevádzkové napätie:	220-240 V~, 50 / 60 Hz
Max. výkon:	5,7 W
Trieda ochrany:	II /
Celkový výkon LED modulu:	4,5 W (LED modul bez možnosti výmeny)
Farebná teplota (farba svetla):	3.000 K (teplá biela)

### ● Rozmery:

Výška:	130 cm
Priemer stojana svetidla:	21 cm
Dĺžka hlavy svetidla:	27 cm

### ● Sieťový diel:

Model: LPS05V-120-0360-2

### ● Dodávateľ do obehu:

Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, RAKÚSKO  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

### ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



## **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO**

**NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### **Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom**

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

**OPATRNE!** Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svietidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (220–240 V ~, 50/60 Hz).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahujte sieťový diel zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte

žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Osvetľovací prostriedok nie je možné vymeniť.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače (domová inštalácia) a elektronické spínače.



### **Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Svietidlo resp. sieťový diel neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



### **Takto postupujete správne**

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svietidla, ak ste nesústredený alebo sa necítite dobre.

## **Uvedenie do prevádzky**

### **Montáž svietidla**

**Poznámka:** Odporúčame vykonať montáž 2 osobami. Pri montáži stojana svietidla [6] s dolnou stojanovou tyčou [3c] dbajte na to, aby pripojovacie vedenie [4] nebolo poškodené.



- Opatrne vyberte svietidlo z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.
- Odstráňte ochrannú fóliu [8] z hlavy svietidla [1].
- Prišróbujte hornú stojanovú tyč [3a] proti smeru hodinových ručičiek na flexibilné rameno svietidla [2] (p. obr. A).
- Prišróbujte strednú stojanovú tyč [3b] proti smeru hodinových ručičiek do hornej stojanovej tyče [3a].
- Prišróbujte dolnú stojanovú tyč [3c] proti smeru hodinových ručičiek do strednej stojanovej tyče [3b].
- Opatrne pretiahnite pripojovacie vedenie [4] cez stojanovú tyč.
- Teraz prišróbujte dolnú stojanovú tyč [3c] v smere hodinových ručičiek do príslušného skrutkového spojenia v stojane svietidla [6].
- Postavte svietidlo na stabilnú a rovnú plochu.
- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o pripojovacie vedenie [4].
- Zastrčte sieťový diel [5] do náležite nainštalovanej zásuvky.
- Umiestnite flexibilné rameno svietidla [2] do želanej pozície (p. obr. B).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Zapnutie / vypnutie svietidla

- Za- resp. vypnite svietidlo pomocou dotykového ZA-/VYPÍNAČA [7] na hlave svietidla [1].

## ● Stmievanie svietidla

Svietidlo môžete stmievať v štyroch stupňoch (p. obr. A). Pri zapnutí je automaticky aktivovaný najvyšší stupeň jasu (100%). Opakovaným stlačením dotykového ZA-/VYPÍNAČA [7] môžete svietidlo stmievať v ďalších troch stupňoch (75%, 50%, 25%) a znovu vypnúť.

## ● Údržba a čistenie

**⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Najskôr vytiahnite sieťový diel [5] zo zásuvky.

**⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

**⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!** Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

## ● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámci vylepšení výrobku si vyhradujeme technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

## ● Informácie / Záruka

### ● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich

objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie.

Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznicke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

### ● Servisná adresa

#### Slovensko

EGLO CZ+SK S.R.O.

Nachodska 2479/63

19300 Praha 9 Horni Pocernice

ČESK. REPUBLIKA

E-pošta: info-slovakia@eglo.com

Telefon: +421 313 211 551

**IAN 330904\_1910**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.



### ● Garančný listok

Odosielateľ: \_\_\_\_\_

Príezvisko / Meno: \_\_\_\_\_

Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: \_\_\_\_\_

Telefónne číslo: \_\_\_\_\_

Číslo výrobku / Označenie: \_\_\_\_\_

Dátum kúpy / Miesto kúpy: \_\_\_\_\_

Popis chyby: \_\_\_\_\_

Dátum / Podpis: \_\_\_\_\_

Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.

**EDI Light GmbH**

Heiligkreuz 22

6136 Pils

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacjī · Stav

informacjī · Stav informácií: 04/2020

Ident.-No.: 55466/55467042020-8

---



IAN 330904\_1910